

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año XI.-Número 3.603

Subscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España
Extranjero

Mahón miércoles 23 de Febrero de 1916

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono 133

AGUSTIN HUNGRÍA

Plaza de la Encarnación, 2 y 4.—Teléfono 3.612.—Madrid

Establecida en el año 1891 con título y fianza, y única en España que tiene
EN SUS OFICINAS TÉCNICAS MÁS DE 50 EMPLEADOS

Para información comercial de todo el mundo.
Cobro de créditos atrasados: cobrado y 0,000 de pesetas.
Registro de marcas de fábricas y patentes de invención.
Listas de comarques y de representantes bien conceptuados.
«Consorcio jurídico-administrativo» con dos señores Letrados, del Colegio de Madrid y dos Procuradores.
Certificados de últimas voluntades, Penales y otros varios servicios. «Honorarios módicos a satisfacción de los comitentes».

EN SUS TALLERES GRÁFICOS 45 OBREROS

Libros Diarios y Mayor de todos los tamaños y rayados especiales.
Registros y cuadernos auxiliares de Contabilidad y de informes comerciales, de letras a cobrar o pagar, de talones de ferrocarriles, de almacén y tienda, de Caja, ventas, etc., etc.
Papel timbrado para cartas y facturas. Relieves y etiquetas. Cheques mercantiles, letras de cambio, recibos, talonarios, etc. Revistas y Catálogos ilustrados, Memorias y todo cuanto necesitan los banqueros y Sociedades de todas clases, los industriales y los comerciantes de todos los ramos. «Trabajos esmeradísimos y precios muy económicos».

NO ES USTED AÚN CLIENTE DE ESTE ESTABLECIMIENTO

Séalo usted y se convencerá de que «ganará dinero y no perderá tiempo» sirviéndose de estas oficinas y talleres para lo que a usted interesa de los diversos servicios enumerados.

LA GUERRA EUROPEA

El sueño de Oriente

Para mitigar el daño que la caída de Erzerum ha producido en el bando de guerra germanico y como una consecuencia de este desastre indudable, se recuerda a las sucesivas caídas de las grandes plazas fuertes de Bagdad, Brusel y, en vista de que el ejército alemán, se pretende quitar importancia a la pérdida de Erzerum.

El caso es completamente distinto ahora. Basta ver la situación de los ejércitos beigerantes en los actuales momentos para comprender que la caída de las plazas fuertes de Bagdad, francesas y rusas en nada ha afectado a la fuerza militar de los grandes ejércitos aliados; antes bien ha sido precisamente después de aquellas pérdidas de plazas fuertes cuando los ejércitos franceses y rusos han dado muestras de mayor pujanza. Es cierto que han tenido que abandonar extensiones considerables de territorio a un ejército invasor poderosamente preparado durante ocho lustros; pero merced a ese abandono los ejércitos aliados han podido conservar su cohesión, su fuerza y nuevas posiciones en las que se han contenido al enemigo y han logrado reponeerse y colocarse en condiciones de poder recuperar lo perdido.

A go muy distinto representa la caída de Erzerum. El daño que han recibido los turcos es considerable, porque se trata de la única plaza fuerte de primer orden que tenían en Asia y, una vez perdida, les falta la base de resistencia y no tienen más remedio que retirar todas sus fuerzas para libertarse del terrible empuje de que están animados los soldados del gran duque Nicolás, lanzados hacia el Oeste y el Sur de una manera que por lo menos durante varias semanas será irresistible.

Peró quien ha recibido el golpe en pleno estómago ha sido el imperio alemán. Ha sido un golpe que ha vuelto a la realidad a los estupefactos estrategas del pangermanismo y ha desvanecido las ilusiones orientales. Alemania no ha

arrastrado a Turquía a esa guerra por los recursos que así en material como en hombres podía procurarle, sino porque el Imperio otomano con sus vastos territorios es el camino natural de ese brillante Oriente que los imperialistas leonones miraban como una tierra de promisión. Con una Turquía neutra aquel camino quedaba herméticamente cerrado, al paso que con una Turquía beigerante amigos se creaban grandes dificultades a los aliados, y no sólo se habían en los reinos los proyectos germanicos en Oriente, sino que se hacía posible el llevar la guerra contra Egipto y contra la India, los dos pilares del formidable Imperio británico.

Erzerum es el hundimiento de todo esto, sus ruinas han apasado materialmente a una parte del ejército turco, pero moralmente han cogido debajo a todos los imperialistas germanicos.

Por la posesión de Oriente Alemania había hecho sacrificios inmensos, con aquel méodo, constancia y tenacidad que caracterizan a empresas germanicas. El Oriente ofrecía un vasto campo a las actividades germanicas, era el terreno natural de acción de los viajantes de comercio, esos escampavias del imperalismo teutonico. Con pocas y pobres colonias, sin tierras en el globo donde poder echar ya la zarpa, y con vecinos tan ca durantes, el Oriente era, en realidad, el único punto donde Alemania podía satisfacer todas las necesidades de su industria petrolíca. De ahí el cuidado con que trató siempre a Turquía, el interés de ser su mejor amigo, la solicitud en atender todas sus necesidades y necesidades.

El éxito germanico en Turquía tuvo su consagración en el proyecto grandioso del ferrocarril de Bagdad, destinado a unir, en un solo trazo, cinco mil kilómetros de territorio, desde Hamburgo, en el Báltico, hasta la desembocadura del Chát el Arab, en el Golfo Pérsico. La formidable arteria ferroviaria, propiedad exclusiva de los Bancos alemanes, debía mandar ramificaciones hacia el Mediterráneo, el mar Negro y Persia, por las cuales circularían los productos de la portentosa industria alemana, convirtiéndose simultáneamente en instrumentos seguros de la germanización oriental.

Erzerum puede significar, significar sin duda, el derrumbamiento definitivo de ese magnifico castillo de las ilusiones alemanas, porque el matrecho ejército turco, no pudiendo ya recibir refuerzos a tiempo, ha de apresurarse a llegar a las líneas de Bagdad, convirtiéndose, no ya en líneas victoriosas de penetración, sino en líneas salvadoras de retirada hacia Constantinopla, antes de que las tropas rusas del Cáucaso y de Persia, unidas con las ingesas de Mesopotamia, le corren la retirada.

E. DIAZ REIG.

(De «El Diluvio».)

CASINO DEL CONSEY

Beneficio del primer actor

La acumulación de original obliga a llevar un turno para su inserción y por este motivo, publicada ayer la reseña relativa al Teatro Principal, llegaba hoy la vez al Casino del Consey.

Celebróse el domingo la función a beneficio del primer actor don Juan Baraja, que tan brillante campaña desarrolla lo mismo en lo que atañe a su trabajo personal como artista que a las funciones directivas que al frente de la compañía desempeña.

Sabidas las simpatías que el caballero actor señor Baraja se ha captado y recordando el aplauso constante con que se han saludado sus trabajos, siempre acertados, era de esperar que en el día de la fiesta artística del nombrado se llenara el salón teatro del Consey, como en efecto se llenó.

Era también justa y merecida la demostración de afecto y de elogio que se exteriorizó en nutridos aplausos y en el ofrecimiento de regalos, ofrendas del cariño y de la admiración.

Pusieronse a escena «La Generales» y «Alma negra».

El beneficiado recitó además el monólogo «La huelga de los herreros».

Después de hacer constar la esmerada labor de los artistas, comprenderán éstos que los honores de la reseña corresponden hoy por ley natural y costumbre tan lógica como obligada, al primer actor don Juan Baraja.

Nuestras crónicas precedentes abonan el encomio que hoy dedicamos al expresado artista. Quien las haya leído recordará que hemos hecho constar repetidamente que el señor Baraja es un excelente actor, alma de artista en quien hemos podido apreciar cualidades y méritos tan recomendables como el estudio, la perseverancia y la más decidida voluntad puestos al servicio de una verdadera vocación para el arte escénico unida a una disposición natural notable.

De ahí que el señor Baraja sepa amoldar su personalidad artística a los más diversos tipos y los caracterice perfectamente. Y al decir que los caracteriza bien no aludimos solamente a la indumentaria a los afeites y postizos, sino principalmente a la dicción, al gesto, a los movimientos, a la acción, en todo momento apropiados. El señor Baraja sabe pisar las tablas y esto lo dice todo.

No es muy general que los primeros actores de compañías de zarzuela sean buenos cantantes, pero en este caso hemos de reconocer que el señor Baraja cultivaba también con éxito el arte lírico; lo ha demostrado en distintas ocasiones, entre las que en este momento recordamos el especial acento con que se produce al interpretar muy sentidamente y con la emoción debida el canto trágico del «amborcillo» en la zarzuela «Sueños de Pierrot».

Como aplicación de todas las cualidades enumeradas, como demostración de cuanto va expuesto, el señor Baraja recitó admirablemente el monólogo y el lunes el monólogo «La huelga de los herreros», relato de emocionante interés, intensamente dramático, en el que don Juan Baraja, elevado a la altura de los actores de talla, convertido en un anciano obrero, narra con bien entendida expresión las desventajas y sinrazones en que la huelga se le sumido, hasta llevarle a la desesperación y al homicidio.

El señor Baraja, que se comportó como un artista trágico de nombrada, dió tal expresión a los lamentos del infortunado trabajador que emocionó primero al público para hacer el luego aplaudir estrepitosamente cuando al caer la cortina volvimos a la realidad que nos hizo olvidar al buen actor.

Acapte éste con nuestra felicitación este pequeño estudio que de su personalidad y labor artística le dedicamos.

Entre los obsequios que se ofrecieron al señor Baraja, vimos los siguientes:

Un juego de bastón y paraguas, un juego de boquillas de ampar, un afeitar de corbata, de oro; una docena de pañuelos y tirantes, seis pañuelos de seda, una pitillera con incrustaciones de plata, seis pares calcetines, una hermosa y enorme chaquetilla, un estuche de aseo y otros.

Los siete ejércitos de Mackensen

Petrogrado 18.

El periódico «Ritche» dice:

«El enemigo trata de demostrar cierta actividad en las regiones del Strya y de Czernovitz, sin que haya logrado, no obstante, resultados apreciables.»

Ante esos fracasos procede a un agrupamiento de sus fuerzas para constituir ejércitos capaces de facilitar el empuje de Mackensen.

El programa de este general es el mismo lo ha expuesto en estos términos: «Si es necesario, no en un día, sino en diez y ocho o en ciento diez y ocho días, nosotros lucharemos sin interrupción para arrojar a los rusos de las posiciones que ocupan.»

Soldados: Yo espero de vosotros paciencia, mucha paciencia. Si el nuevo ataque de los rusos señala el fin de la guerra, es necesario hacer todo, emplear todas las fuerzas para rechazar ese ataque desde sus comienzos.»

Según los rumores que corren, las tropas de Mackensen se componen de siete ejércitos, cada uno de 200.000 hombres. Sumando las tropas del general Linsingen y las del Archiduque Federico harán un total de 1.400.000 ó 1.500.000 hombres en el frente enemigo.»

EL EJERCITO SERVIO

París 18.

El correspondiente de «Le Journal», en Corfú, telegrafía lo siguiente:

«Acabamos de enterarnos aquí de la llegada de los austriacos a Durazzo. Su desenganño no ha debido ser peor que el que había embarcado para Corfú hasta el último soldado servio, escapando así a su persecución.»

Aquí estamos muy satisfechos y hasta un poco orgullosos del orden y de la rapidez con que se ha realizado la operación de poner a salvo el ejército servio.

Los instructores franceses que se ocupan de la reorganización del ejército servio, tienen a la hora presente en Corfú una masa homogénea de ciento treinta mil soldados «válidos», con oficialidad, equipados de nuevo, bien armados y repartidos en diversos campamentos.

A esto hay que añadir el núcleo del ejército montenegrino que pudo salvarse.

Cuando hayamos recibido de Valona los 22.000 caballos que esperan allí para ser embarcados, la mitad de la obra emprendida por Francia estará realizada.

Ya comienzan a darse cuenta de que acaso sea difícil dar en Corfú la instrucción especial al ejército servio para las necesidades de la guerra actual.

Tal vez se juzgue preferible transportarla en seguida adonde pueda aportar útilmente a los ejércitos francoingleses el apoyo del número y de la fuerza aguerida y donde su instrucción se perfeccionaría sobre el terreno.

Los Estados Mayores, pues, van a establecer el plan de organización necesaria y los límites en que será empleado el ejército servio.

En todo caso, hay la resolución de abreviar la estancia de éste en Corfú en lo posible, enviándolo al sitio donde debe operar.

Así se recuperarán pronto los sacrificios enormes que nos hemos impuesto y que no debemos lamentar.

Se dice que ha circulado en Francia el rumor de que una epidemia de tifus y de cólera había estragado en Corfú.

Ese rumor, que debe ser de origen germanico, ha sido siempre, afortunadamente, falso.

Al contrario, los médicos se felicitan del estado sanitario del ejército servio. Sin duda han tenido que curar muchos extenuados, cuya prostración física exigía los grandes cuidados; pero en ningún momento se ha señalado un solo caso de epidemia.

Sin duda ha sido el cónsul de Austria en Corfú—fugado recientemente en una pequeña embarcación con un distrato ridículo—el que ha circulado el rumor.

Probablemente es él también quien dice ahora que Corfú está amenazado de un próximo bombardeo por aviones. Ya se verá.

Ayuntamiento de Alayor

Programa de la fiesta del Arbol que el Ayuntamiento de esta Villa tiene acordado celebrar en el presente año, en cumplimiento del Real Decreto de 5 de Febrero de 1915.

1.º Se celebrará dicha fiesta del Arbol el domingo día 27 del actual con asistencia del muy Ilustre Ayuntamiento, e invitación de las demás Autoridades, Funcionarios públicos, Sociedades, Escuelas y Vecindario en general.

2.º A las diez y media de la mañana se reunirán los invitados en las Casas consistoriales y con el Ayuntamiento, se dirigirán a la Plaza del Príncipe, donde deberá tener lugar el acto de plantación de varios árboles.

3.º Llegados a dicho sitio y después de alocuciones que sobre el significado de la función se han prestado dirigidas a las señoras Profesoras de la Escuela Graduada de niños, se procederá a la expresada plantación de algunos ejemplares. Al entretanto, los alumnos de las escuelas cantarán los Himnos del Arbol y de la Bandera, acompañados de una banda de música.

4.º Terminado este acto y pronunciadas por el señor Alcalde breves palabras de agradecimiento a la concurrencia, se dirigirá la Comitiva a las Casas Consistoriales, dándose después por terminada la fiesta.

Alayor, 19 de febrero de 1916.—El Alcalde.

Primeras hipotecas!

SE OFRECEN partidas de dinero.
SE DESEAN partidas de dinero.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Rapidez, reserva y seguridad.

Informarán:

Plaza Miranda, 4. Mahón

Despacho:

De 1 a 3 tarde todos los días laborables.

Un millón de máquinas Underwood en uso!



Campeón durante 10 años en el concurso internacional que se celebra en New York cada año.

Agente exclusivo para Menorca

J. SIREROL VALLÉS

Prieto y Caules, 47. A. Mahón (Balears)

¡ATENCIÓN!

Queréis tener gratis un mueble de lujo, lámparas u otro objeto y una hermosa novela de uno de los mejores escritores de España?

Escribid pidiendo detalles y catálogo ilustrado que se da gratis. Queréis suscribiros al periódico ilustrado que resulta gratis titulado «Mi Revista»?

Es el periódico de las familias, contiene literatura, artes, un diccionario, piezas musicales, recetas útiles, etc., etc.

Pedid un número de muestra y condiciones de suscripción, todo a la Agencia Comercial de Ricardo de Quadrado en Ferreñas.

Garantizamos todos los muebles que regalamos.

VITICULTORES

La salvación de los viñedos para el OIDIUM y el MILDIU

EL SULFOBONO

No comprar nada sin conocer este producto

Representantes para la Isla:

Sres. Sebastián Timoner e Hijo, Gracia 36. Mahón.

Depósito e informes:

Sres. Sucesores de G. Escudero, Deyá 11

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 1.º al 5 de Febrero.

Primera tarifa

- Día 1.º.—635'75 pesetas.
- Día 2.—540'00 id.
- Día 3.—672'50 id.
- Día 4.—489'23 id.
- Día 5.—408'92 id.

Segunda tarifa

- Día 1.—112'13 id.
- Día 2.—39'74 id.
- Día 3.—29'08 id.
- Día 4.—28'23 id.
- Día 5.—84'95 id.

EN VENTA

- Una casa calle Pi y Margall número 106-108.
- Una casa horca calle de la Reina número 56.
- Una casa de recreo en la calle del Puerto en Villa-Carlos.
- Una casa Prieto y Caules número 48.
- Informes, Nueva 29 y Arravaleta, 14.

Papas de semilla

Aguilar e Inglesa

Cristóbal Lomas.—Muñello

APÉNDICES PLATEROS.—De 12 a 14 años. Se necesitan en la fábrica de don Agustín Marqués, calle del Comercio.

BANCO DE MENORCA DEL MAR

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los ortos de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA AMORTIZABLE 5 por 100 VENCIMIENTO 15 DE FEBRERO DE 1916.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 interior vencimiento 1.º Enero 1916.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 51 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 64 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

PASTILLAS de Café con Leche

Pueden competir con las que gozan más fama.

Tienen un sabor tan agradable que satisface el paladar más exigente.

Se venden en elegantes estuches propios para regalo, desde 25 céntimos uno, en la confitería

LA TROPICAL

PÉRDIDA.—Ayer se extravió en el paseo de la Explanada, de doce a una tarde, un bolso de plata de señora que contenía un pasafuero.

Se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta.

PARA VENDER

Lo está la tienda de comestibles de Saturnino Derresdías, situada en la plaza del Príncipe número 14, en muy buenas condiciones.

Para informes en la misma tienda o bien en el Casino Nuevo Centro.

Procedente de Palma, llegó ayer por la mañana a es puerto el vapor número 2 de la compañía Arrendataria de Tabacos.

Por la tarde zarpó con rumbo al puerto de procedencia.

Esta mañana ha fondeado el vapor «Mahón», de regreso de Barcelona, debiendo salir esta noche para Palma.

De esta última ciudad debe llegar mañana el vapor «Monte Toro».

Al amanecer habrá llegado a Ciudadela, el vapor correo procedente de A cadia.

Ayer tomó el mando del vapor «Menorquillo», el capitán don Francisco Farpán, en sustitución de don Juan Vías que pasó a mandar el «Isla de Menorca».

Según nos informan desde el «de Marzo próximo «La Marítima» suprimirá el servicio que presta el vapor que se o usas para Palma y regresará los jueves.

Esta rebaja y el encarecimiento de los fletes unidos al aumento del fidejamiento de último balance, son otros tantos motivos de prosperidad y engendramiento para la ciudad navarra, pero los dos primeros reducen en perjuicio de pueblo que paga.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL

El éxito resonante alcanzado por la compañía, al deseo de oír la hermosísima partitura «Aida» y el de asistir al debut de la tipic señorita Vías, llevaron anoche al coloso concurrencia numerosísima que llenaba por completo el local.

La obra fué magistralmente ejecutada y la audacia de continuo con estrepitosos aplausos.

Que la señorita Vías es cantante de buen gusto, que posee bien timbrada voz que maneja con sentimiento y con gusto; que además es una actriz recomendable lo demostró anoche de una parte su actuación bien sostenida en papel tan de prueba como el de Aida y de otra el batir de palmas con que el público premió la buena labor de la señorita Vías.

En cuanto a la señorita Canino (Amneris) y los señores Marqués (Radamés) y Valls (Amonasro) poseen como al jefe auditorio que formulamos en la primera crónica de esta serie.

Hemos de hacer mención especial del bajo señor Miracó (Ramfis) que, bien de voz, correcto y afinado, cantó con acierto su parte que fué oída con gusto.

Aunque breve su intervención también se mostró inspirado cantante y buen actor el bajo señor Bosch (Rey de Egipto).

Al final de todos los actos resonaron aplausos y se oyeron aclamaciones.

Fueron especialmente aplaudidos: En el primer acto la romanza «Celeste Aida» (señor Marqués) y el terceto de tipo, contralto y tenor (señoritas Vías, Canino y señor Marqués) y la romanza «Ritorna vincitore» que la señorita Vías cantó muy bien y con gran valentía.

En el segundo acto el duo de tipo y contralto (señoritas Vías y Canino) y el concertante final, tan magistralmente cantado que arrebató de entusiasmo a la concurrencia. El maestro Mezzi fué llamado insistientemente al proscenio en unión de los artistas tolos. La presentación escénica de este acto fué espléndida; pero hay que advertir que el retorno triunfal de Radamés requiere raudales de luz y no debe celebrarse en la penumbra.

En los actos tercero y cuarto nos hicieron batir palmas los diversos

números en los que intervinieron las señoritas Canino y Vías y los señores Marqués, Valls y Miracó.

«Aida» fué ejecutada admirablemente. Comparten los lauros del triunfo los coros, la orquesta y los escenógrafos.

Salimos del teatro muy tarde, a la una dada.

Mañana debutará el tenor nuestro paisano don Marcelo Uetam. Se cantará el Pagliaccio y el segundo acto de «La Favorita».

Los abonados a los cinco bailes de máscaras deben recoger las tarjetas correspondientes antes del sábado a mediodía.

NUEVO CINE.—La representación de la zarzuela «El Reloj de Lucerna» valió aplausos a los artistas que en la misma intervinieron.

CINE MODERNO.—Hoy habrá sesión a las 9. El programa se compone de estrenos; entre ellos figuran las películas «Una vida bajo el mar» (dos partes) y «Viva la patria» (cinco partes).

Mañana jueves la sesión infantil de costumbre y por la noche gran función de moda.

ATENEU DE VILLA CARLOS.—Esta noche la compañía de zarzuela, que dirigen los señores Casas y Salas, representará la zarzuela «La Tempestad».

CRÓNICA LOCAL

COMITE DE MAHÓN

UNIÓN REPUBLICANA DE MAHÓN

Se convoca a los miembros del partido a la reunión que se celebrará el viernes 25 de corriente a las nueve de la noche en el local de la «Casa del Pueblo».

Mahón 20 de Febrero de 1916.—El Presidente, Pedro Pons Sintes.

Casa del Pueblo

Se convoca a los señores socios de esta sociedad a junta general ordinaria que tendrá lugar el lunes próximo, 28 del que cursa, a las nueve de la noche. Mahón 23 Febrero de 1916.—El Presidente, Ramón Carreras.

Ayer llegó a esta ciudad, procedente de Palma, a bordo del vapor número 2 de la Arrendataria de Tabacos el excelentísimo señor Teniente General don Salvador Arión, Director de carabineros, acompañado de otras personalidades, quien giró una visita por las afueras de la población y luego por la tarde pasó revista a las fuerzas de carabineros de este puerto.

Más tarde emprendió en el mismo vapor el viaje de regreso.

Después de haber estado en el puerto de Palma, el que hasta ahora ha sido Director de la Estación Saurana de ese puerto, nuestro estimado amigo particular don Guillermo Riera.

Desempeñó un buen viaje y cumplimos con gusto su encargo de saludar en su nombre a los amigos, de quienes el señor Riera no ha podido despedirse personalmente.

Esta mañana ha llegado de Barcelona en el vapor «Mahón» 20 pasajeros.

En breve se pondrán a la venta en los estancos varios sellos para pegar en las piquetas del Ahorro postal, implantado por el Estado.

Dichos sellos son triangulares, trepados en forma de triángulo y representativos de 1, 2, 5, 10 y 20 pesetas.

Su colorido es el siguiente: carmín, los de una peseta; violeta, los de dos; ocre, los de 5; morado, los de 10 y naranja los de 20.

En San Luis falleció ayer el que fué nuestro amigo particular don Juan Vinent Pons, que desempeñaba el cargo de auxiliar de la escuela pública de aquel pueblo.

Por su hombría de bien y afable carácter el señor Vinent supo rodearse de un extenso círculo de relaciones.

Cuanto se le apreciaba vino a demostrarlo el acto de la conducción del cadáver al cementerio, acto que ayer tarde se vio concurridísimo.

Descanse en paz el señor Vinent y vaya nuestro pésame a sus parientes y a todos sus amigos.

Servicios provinciales: beneficencia. Copiamos de «La Vanguardia» de Barcelona: «En la Casa Misericordia existe una verdadera epidemia de tifa, con contras y ulceraciones, epidemia que se ha extendido a varias escuelas y que el inspector provincial de Sanidad expresa con más finura en los términos de «afección cutánea o dermatosis».

La enfermedad es de suyo tan fea y repugnante que conviene envolverla en algo así como en papel de seda, en un suave tecnicismo para que el público no se entere bien.

Y lo peor del caso es que en la Casa Misericordia no hay médico alguno.

Esta noche el Ayuntamiento se reunirá en sesión ordinaria de segunda convocatoria y por lo mismo válida cualquiera que sea el número de concejales que asistan al acto.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 16 de Febrero:

- 1 ternero, 140 kilos, Vicent Chequet, (San Cristóbal).
1 ternero, 175, Propio.
1 ternera, 122, Talentí den Vigu.
1 carnero, 17, Talentí den Vigu.
3 carneros, 42, Bisichems de Derrera, (Alayor).
2 carneros, 30'500, Propio.
4 carneros, 54, Binienfús, (Alayor).
1 carnero, 16, don Miguel Laandino.
2 carneros, 27, Llumena de Vetu, (Alayor).
15 cerdos, 765.

Día 17:

- 1 vaca, 180 kilos, José Pons, (Ferretas).
1 vaca, 234'500, Lloch Nou, (San Luis).
1 ternero, 204, Ne Chache Musup Nou, (Villa-Carlos).
1 carnero, 24'500, Algenderetó.
1 carnero, 30'500, Propio.
1 carnero, 39, Biniperrrell des Turrets.
5 carneros y 6 cabras, 127, Biniserra-ya, (Mercadal).
13 cerdos, 941.

Día 18:

- 1 ternero, 116 kilos, Vicent Chequet, (San Cristóbal).
1 ternero, 153, Antonio Palliser, (Mercadal).
1 ternera, 129, Pedro Salas.
2 carneros, 27'500, Llumena de Vetu, (Alayor).
3 carneros, 62, Antonio Palliser, (Mercadal).
1 carnero, 29, Del Carnicero, (San Cristóbal).
1 carnero, 22, Binifalá.
2 cabras, 41, Binisermefia.
13 cerdos, 485.

BOT-BLAUD de 25 palmos, completamente nuevo, con vivero, está para vender. Informes, Pi y Margall, 78.

OFICIAL PINTOR.—Se ofrece. Plaza Carmen número 4.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret, Bonnia, Figueras y C. de Barcelona

Table with columns: Al Kiló, Ptas. Items include Platino, Oro fino, Plata fina, etc.

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos. Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Facilitada por la casa Caplain Saint-Ardé et Fils de Paris. PRECIOS DE VENTA.

Table with columns: Ptas. Items include Borax líquido, Oxido de la botella, Plata fina, etc.

Soldadura con hechuras. Plancha lotón especial para soldadura.

Grisoles ingleses clase superior el número a.

Sierras «Finis» clase extra la gruesa.

Sierras «León» clase superior la gruesa.

Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia.

Venta exclusiva. Hechuras el mil.

Bolas de varios tamaños y números precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 11 de Enero de 1915. Referencias M. Beltrán y C. San Fernando.

para nuestros lectores

CUPON REGALO

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas novena y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes le deseen puedan ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

DIEZ CUPONES

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de LA VOZ DE MENORCA

GLOSAT.—Lo habrá todos los sábados por la noche y los domingos por la tarde en el Café Naval, calle de la Plana número 37.

CRIADA.—Se necesita en el «Restaurant de Bartolomé Font», calle de San Fernando número 26.

TRAJES DE CARNIVAL.—Nuevos y elegantes. Todos los sábados habrá novedades. Buen servicio y reserva. Se alquilan en la calle de San Pablo, número 19.

PIANOS DE CUERDAS CRUZADAS. Sublime marca R. MARISTANY. A plazos 5 DUROS mensuales. 10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable. Casa fundada en 1870. Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios. 18, Plaza Cataluña, 18. BARCELONA. Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón.

Servicio Telegráfico DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Una dirigible bombardeó la estación de Montseno, donde hemos contenido las tentativas de ataque del enemigo.

En el Cáucaso desalojamos a los turcos de Bessin y Vietson, haciendo centenares de prisioneros.

Cien cosacos dispersaron a una columna enemiga, compuesta de infantería y artillería.

Nos hemos apoderado de tres baterías y numerosas cajas de municiones.

En la región de Khuya nuestra caballería cargó sobre fuertes contingentes turcos, haciendo prisioneros.

Los turcos abandonaron numerosos muertos en el campo de batalla.

En el mar Negro nuestros torpederos echaron a pique trece veleros turcos en la costa de Anatolia.

Bombardeo aéreo. E Havre.—Unos aviones belgas han bombardeado el aeródromo alemán de Harizacus, arrojando durante la noche última 16 proyectiles de grueso calibre.

Entre obispos. E Havre.—Un corresponsal en Colonia dice que se han reunido varios obispos alemanes para convenir la respuesta que se dará a la carta de los obispos belgas.

Operaciones aéreas. Londres.—Nuestros aeroplanos atacaron eficazmente un depósito enemigo, regresando indemnes.

También bombardeamos energicamente los alrededores de Hailuch, en el Norte de canal de Ipré y Comins, provocando una violenta detonación en la región de Ravighen.

En la cámara inglesa. Londres.—En la Cámara de los Comunes lord Chamberlain negó que los ingleses hayan sido derrotados en Hae-khosman, como pretenden los turcos.

Los anglo-indios realizaron un reconocimiento, teniendo cinco muertos y 39 heridos, mientras los turcos tuvieron 200 entre muertos y heridos.

La Cámara ha aprobado la petición de crédito de 400 millones de libras esterlinas presentado por Mr. Asquith.

Los créditos concedidos en 1915 y 1916 se elevan a 1.420 millones, y desde el comienzo de la guerra, a mil setecientos ochenta y dos.

Nota rusa. Petrogrado.—En Illuxi hemos ocupado cinco excavaciones de minas.

Nuestros aviones bombardearon la ciudad de Buccas.

La situación de los turcos. Paris.—Telegramas de Petrogrado dicen que los rusos, después de romper el frente turco en Erzerum y de apoderarse de la plaza, han efectuado ataques directos y violentos contra los turcos, que están completamente desorganizados y han emprendido una retirada que ha degenerado en precipitada huida.

Tres divisiones dislocadas y sin víveres y a enorme distancia de toda base de aprovisionamiento, están puede decirse a merced de los rusos.

Están condenados a perder la mayor parte de su artillería, y sus efectivos, tan diezmados y desmoralizados, no pueden pensar en tomar la ofensiva.

Uno de estos núcleos huye hacia el Sur, tratando de unirse a las fuerzas que suben desde Bagdad.

La fuerza principal ha perdido la división 34, que fué copada con todas sus armas y bagajes.

Un comunicado ruso anuncia que el cuerpo de ejército mandado por Bassiem Bajá, que constituía la izquierda turca, y ocupaba el litoral del mar Negro, ha iniciado su retirada hacia Trebisonda.

Los rusos, avanzando desde Erzerum, le han cortado la retirada, encerrándola en un triángulo formado por el mar Negro, las tropas rusas del Cáucaso y el ejército ruso de Erzerum.

El tercer núcleo trata de retirarse hacia Mosul, pero parece que los rusos se le han adelantado, ocupando la orilla izquierda del Éufrates.

Los corresponsales técnicos dicen que toda la Armenia está virtualmente en poder de los rusos.

Sarrail en Atenas. Atenas.—Ha llegado el general Sarrail, siendo recibido por el rey en audiencia particular.

Luego dejó tarjeta en casa de los príncipes de la corte.

El jefe de las fuerzas francesas, en Salónica, asistió a un almuerzo que se dió en su honor en la Legación francesa.

Después visitó al jefe del Gobierno y a los ex presidentes del Consejo, Venizelos y Zaimis.

En la legación recibió a la colonia francesa.

Alborotos en Santander

Santander.—A última hora se formaron ayer frente al Gobierno civil grupos que interrumpieron la circulación.

Otros grupos trataron de parar los trabajos en la fábrica «Société Française».

La guardia civil disolvió los grupos dando cargas.

Los manifestantes se defendieron a pedradas, resultando herido un guardia.

Fueron apedreados los Círculos de recreo.

Un guardia municipal se vio atacado por los manifestantes, teniendo que disparar al aire varios tiros.

El gobernador ha publicado un bando diciendo que reprimirá energicamente los tumultos y que garantizará a todo trance el trabajo.

Una Comisión de patronos visitó ayer al gobernador, diciendo que estaban decididos a abrir sus talleres si se garantizaba la libertad del trabajo.

Han sido detenidos 14 obreros, que han quedado a disposición de la autoridad judicial.

En las Casas de Socorro fueron auxiliadas 9 personas, entre ellas dos mujeres y un niño.

A primera hora de la mañana los guardias civiles patrullaron por las calles céntricas, evitando la repetición de los sucesos.

Durante la mañana no ha ocurrido nada de particular.

Los obreros acudieron al Ayuntamiento, donde se les facilitaron volantes para el trabajo, solucionándose así, momentáneamente, el conflicto.

Se espera que no vuelvan a repetirse los sucesos.

Los depósitos comerciales. Romanones al despachar con el rey, le informó de las noticias de provincias sobre los efectos producidos por el propósito anunciado por el Gobierno de publicar el decreto relativo a los depósitos comerciales.

Espera conocer el resultado de la información abierta.

Desde luego cree que el hecho, entregando a la publicidad el proyecto de decreto redactado por el ministro de Hacienda para que los interesados puedan hacer las manifestaciones que estimen convenientes, ha producido buena impresión.

Las subsistencias. El ministro de Hacienda ha confirmado que en el Consejo se hablará del llamado problema de las subsistencias, que, a su juicio, es sólo un problema de trabajo.

Una Comisión de representantes de la provincia de Cuenca, presidida por el diputado de aquella capital, señor Corrocher, estuvo en Gobernación, siendo recibida por el subsecretario.

Dicha Comisión le expuso los caracteres de gravedad que ofrece la situación creada en aquella provincia por carecer de trabajo los jornaleros del campo y haberse encarecido notablemente las subsistencias.

El Consejo de mañana. Mañana se celebra el Consejo de ministros en la Presidencia, tratando de los problemas de la falta de trabajo y de la carencia de las subsistencias.

También se ocuparán los ministros de la confección de los próximos presupuestos.

Atendiendo el jefe del Gobierno a la fecha de publicación del decreto convocando las próximas elecciones, dijo que faltan catorce días para publicar el decreto disolviendo las actuales Cortes.

Añadió que el arzobispo de Toledo le ha escrito haciéndole una indicación muy estrambótica, pues si las elecciones tienen lugar durante las fiestas religiosas de Semana Santa los precedos y el ciero no podrá emitir su voto.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

Agua imperial

AL CALINA DIURÉTICA

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos Rapidez en servir los encargos

AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza,

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pidase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa

y de la Compañía Internacional de los coches camaras

EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES

- Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.
- Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.
- Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.
- Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONES CORTADOS

y da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vaguillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

"El Bazar" de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11. - MAHON

quien en el acto le dará unas muestras gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora

podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar

todas las obras desde el cuaderno primero.

D. V.

que habrán

provincia de

número 1

para recibir unas muestras gratuitas de EL HOGAR DE LA MODA y su Biblioteca.



La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

Agua Asdrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo - Hígado - Riñones - Estómago

Pedida en las principales farmacias.

Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deben preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi-... es la mejor de todas las conoci-... Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista... lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden queman el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de aceites y de sales que corrompen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua y de la humedad, ensucian los vestidos y cuando tocan. Por lo tanto, debéis, rechazar los betunes que KAISER elaborada con materias cerosas, que no se arden. La crema KAISER zombustibles, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás.

No gastéis KAISER QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.

DE VENTA EN TODAS PARTES Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona. Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se renueva constantemente con estrenos, y cada uno de estos es sólo cuestión de unos centimos.

El cuaderno «Teatro Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pañalera.
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones, compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1.50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

«El alma de las ruinas» (2 actos).

«El mercader de Venecia» (2 actos).

En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

De venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales, Concesionario, exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 223, bajos, Barcelona. Depósito en Mahón: Eduardo Cabizo, Cardona y Orfila, 1.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juguete que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un liado estuche.

Pesetas diez cada caja. Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

NOVEDADES LITERARIAS

Ultimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- «El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw, 2.50
- «Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey, 1.00
- «Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius, 1.50
- «Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco, 2.00
- «El alma nacional», por el Marqués de Doullentes, 2.50
- «Los indios vuela», por Leopoldo López de Sá, 1.50
- «Manuel Gutiérrez Nájera», mejores poesías, 1.50